

For Immediate Release  
November 3, 2009

### **Conservative Government must answer questions on VIA contract**

OTTAWA - The Conservative government must answer questions on why a \$19.5-million contract for the rebuilding of VIA's sleeping cars has gone to an American company in Wisconsin despite competitive Canadian bids, Liberal Transport Critic Joe Volpe said today.

"While the government wastes millions of taxpayer dollars on partisan advertising, Canadian jobs and economic benefits are being lost," said Mr. Volpe. "Canadian infrastructure dollars are funding projects in the United States while legitimate, competitive Canadian contracts are sitting on the sidelines."

On September 21st, the Conservative government made an announcement heralding Canadian job creation and maintaining skilled employment for the reconfiguring of rail cars on VIA's Canadian line. Two Canadian companies bid for the contract, including Montreal-based CAD Railways and Moncton's Industrial Rail Services Inc.

"The Conservative government must justify its decision to allow Quebec jobs to go to the U.S. in a time of staggering jobs losses in Canada," said Marlene Jennings, Liberal MP for the riding of Notre-Dame-de-Grâce-Lachine where CAD is based.

Mr. Volpe said that when Parliamentarians authorized spending for Canada's national transportation network, the expectation was it would create Canadian jobs.

"The Conservatives have serious questions to answer. Why was a U.S.-based firm chosen for this contract and competitive Canadian companies rejected?" he asked.

"The Conservative government brought us into debt in order to create jobs. Here we are almost a year later with a \$60-billion deficit and when presented with a clear choice to create Canadian jobs, they send them instead to Wisconsin. It is clear this government has no plan for job creation and no plan to strengthen our economy."

-30-

Contact:

Office of the Hon. Joe Volpe, MP: 613-992-6361

Office of the Hon. Marlene Jennings, MP: 613-995-2251

Pour diffusion immédiate  
Le 3 novembre 2009

### **Le gouvernement conservateur doit répondre aux questions sur le contrat VIA**

OTTAWA - Le gouvernement conservateur doit expliquer pourquoi il a accordé un contrat de 19,5 millions de dollars pour la reconstruction des voitures-lits de VIA à une entreprise du Wisconsin alors qu'il a reçu des soumissions compétitives d'entreprises canadiennes, a déclaré le porte-parole libéral responsable des transports, Joe Volpe.

« Pendant que le gouvernement gaspille des millions de dollars des contribuables en publicités partisans, le Canada perd des emplois et des avantages économiques, a affirmé M. Volpe. L'argent canadien destiné à nos infrastructures finance des projets aux États-Unis tandis que des offres canadiennes compétitives sont complètement ignorées. »

Le 21 septembre, le gouvernement conservateur a annoncé le projet de reconfiguration des voitures de train de la ligne canadienne VIA, qui devait créer des emplois canadiens et permettre la préservation d'emplois qualifiés. Deux entreprises canadiennes ont soumissionné pour le contrat : CAD Railways de Montréal et Industrial Rail Services Inc. de Moncton.

« Le gouvernement conservateur doit justifier sa décision d'offrir des emplois québécois aux États-Unis quand le Canada perd un nombre effarant d'emplois », a dit Marlene Jennings, députée libérale de Notre-Dame-de-Grâce–Lachine où est établie CAD Railways.

M. Volpe a ajouté que lorsque les parlementaires ont autorisé des dépenses en faveur du réseau de transports national, on s'attendait à ce qu'il crée des emplois au Canada.

« Les conservateurs doivent répondre à des questions graves. Pourquoi ont-ils choisi une entreprise basée aux États-Unis pour ce contrat en rejetant des entreprises canadiennes compétitives ? » a-t-il demandé.

« Le gouvernement conservateur nous a endettés dans le but de créer des emplois. Nous nous retrouvons près d'un an plus tard avec un déficit de 60 milliards de dollars, et lorsque les conservateurs ont le choix de créer des emplois au Canada, ils les créent plutôt dans le Wisconsin. Il est évident que ce gouvernement n'a aucun plan pour créer des emplois ni pour renforcer notre économie. »

-30-

Renseignements :

Bureau de l'hon. Joe Volpe, 613-992-6361

Bureau de l'hon. Marlene Jennings, 613-995-2251